



# RESTAURAZIONE

## *L'adempimento delle profezie della Bibbia nel nostro tempo*

Cari amici, è meraviglioso sapere che il popolo di Dio è dappertutto e, il Messaggio indirizzato loro, ora, raggiunge le estremità della terra. Noi sappiamo che tutte le cose che Dio fa non sono soltanto per una città o una nazione, sono per il popolo di Dio in ogni paese, in ogni colore, in ogni razza, poiché già in Abrahamo abbiamo la promessa che Dio avrebbe benedetto tutte le nazioni della terra. Se voi andate in Galati cap. 3, lì troviamo che Cristo era il Seme promesso attraverso il quale tutte le nazioni della terra sarebbero state benedette. Egli era l'unico Figlio generato e noi siamo pure figli e figlie di Dio, se la Parola di Dio, quale seme, è stata piazzata nella nostra anima e lo Spirito Santo ha portato nuova vita in noi.

Viviamo molto vicini al ritorno di Cristo e perciò dobbiamo comprendere che le profezie della Bibbia vengono ora adempiute; come è stato alla prima venuta di Cristo, ogni cosa è accaduta secondo quello che Dio aveva predetto tramite i profeti. Nella stessa maniera noi vediamo, ora, l'adempimento delle profezie della Bibbia, nel nostro tempo. Adesso, viviamo nel tempo in cui tutte queste cose predette prendono forma e accadono davanti ai nostri occhi, persino il sorgere del vecchio Impero Romano. Dal 1° Gennaio 2002, abbiamo una sola moneta con la quale pagano 280 milioni di persone. L'antico Impero Romano sta sorgendo e la sua potenza cresce sempre più, dato che la comunità europea è stata allargata, Est ed Ovest sono uniti. Noi potremmo andare nel profeta Daniele, il quale vide, nel cap. 2, i quattro imperi mondiali che sarebbero sorti. Egli guardò giù, alle gambe, e, dopo, anche alle dita: c'erano due gambe, Est e Ovest, ed anche dieci dita.

Noi vediamo l'adempimento di tutte queste cose, ma dobbiamo avere rivelazione divina; non interpretare la Scrittura, ma andare dal profeta Daniele cap. 2, al cap. 7, al cap. 8, al cap. 9; andare in Apocalisse cap. 13 e dopo continuare nei capitoli 17 e 18, nelle varie Scritture, per comprendere la costellazione dell'ultimo impero mondiale che ora sta sorgendo. Tuttavia, il nostro scopo principale è di condividere con voi la preziosa Parola di Dio promessa per la Chiesa del Nuovo Testamento, prima del ritorno di Cristo. Come già menzionato, ci sono promesse in riferimento alla prima venuta del nostro caro Signore e Salvatore.

Prima che Egli avesse il Suo ministero, ci fu un uomo mandato da Dio, con la Parola di Dio, per il popolo di Dio, al fin di preparare la via al Signore. Quest'uomo non era stato istruito in un seminario biblico, non apparteneva né ai Farisei, né ai Sadducei, non era un uomo istruito, come diremmo oggi, né un laureato in uno speciale seminario; egli era un uomo mandato da Dio, con la Parola di Dio, affinché tutti credessero per mezzo di lui.

Questo è veramente importante, Dio non usa mai gruppi di uomini. Se andate nell'Antico Testamento, vedrete che c'era soltanto un Noé, un Abrahamo, un Mosè, un

Giosuè, un Elia e, dopo, un Eliseo. Voi potete andare più avanti, nei giorni di Acab: c'era un uomo di nome Micaia, un vero profeta. Allo stesso tempo, c'erano 400 profeti d'Israele che profetizzavano quello che il re voleva ascoltare. Tuttavia, l'uomo di Dio disse: "Io dirò soltanto quello che il Signore mi rivelerà". Dunque, i veri profeti non sono mai stati nella moltitudine, c'è stato sempre un solo uomo, ma questi era un uomo di Dio, mandato con la diretta rivelazione e con il Messaggio per il popolo di Dio.



*Ewald Frank*

Dunque, prima che Cristo avesse il Suo ministero e tutte le predizioni, che si riferivano a Lui, fossero adempiute, una via fu preparata. Ora, si tratta della stessa cosa: prima della seconda venuta di Cristo, ci sono così tante voci, ma noi dobbiamo ascoltare l'unica vera voce, e quella sarà sempre la voce che già troviamo nella Parola di Dio. Innanzitutto, ci deve essere una promessa, prima di poter vedere l'adempimento. Dunque, se andiamo in quello che il Signore ha promesso per la prima venuta di Cristo, allora dobbiamo menzionare di nuovo che 109 profezie dell'Antico Testamento si sono realmente adempiute, dalla nascita del Salvatore fino alla Sua ascensione al cielo. Se volete sapere in merito alla Sua nascita, dovete leggere Michea cap. 5; se volete sapere in merito al Suo ministero, dovete leggere Isaia cap. 35; se volete sapere in merito alle Sue sofferenze, quando Egli prese il nostro posto sulla croce del Calvario, spargendo il Suo sangue, dando la Sua vita, essendo abbandonato da Dio, come noi lo eravamo, prendendo il nostro posto, come è scritto nel Salmo 22, verso 1: *"Mio Dio, mio Dio, perché mi hai abbandonato?"* Voi avete bisogno di andare soltanto in Matteo cap. 27 per trovare il Figlio di Dio dire quello che Davide aveva già profetizzato e annunciato nello Spirito. Se volete sapere in merito alla Sua risurrezione, dovete leggere il Salmo 16: *"Io non lascerò la sua anima nell'Ades, né che il suo corpo veda la corruzione"*.

Dovete andare di Scrittura in Scrittura e, se volete, potete leggere in Luca cap. 24, dove il nostro Signore iniziò con Mosè, continuando con i Salmi e, in seguito, con i profeti, mostrandone l'adempimento ai Suoi discepoli, dapprima ai due sulla via di Emmaus, e persino nel momento in cui erano tutti radunati. Egli condivise la Parola di Dio con loro e, dopo, aprì il loro intendimento affinché potessero conoscere la Scrittura nel suo adempimento. C'è una grande differenza tra l'interpretazione della Parola di Dio e il vederne il reale adempimento. Gli insegnanti nei giorni di Cristo avevano la loro comprensione di come sarebbero state le cose quando sarebbe venuto il Messia. Ed essi, naturalmente, avrebbero giocato il ruolo più importante, poiché pensavano di servire Dio, ma non si rendevano conto che, quando Dio fa la storia, allora le profezie della Bibbia vengono adempiute.

Dio ha fatto un nuovo inizio, tutto quello che era secondo la Legge e i Profeti, ora sfocia nell'adempimento; Cristo era la risposta ieri e Lo è anche oggi. Egli è la Parola e la Parola è stata fatta carne ed è dimorata in mezzo a noi. Nella stessa maniera, per conoscere quello che accade ora, dobbiamo andare nelle Scritture. Dio conosceva già la fine come pure l'inizio, poiché, sin dall'eternità, Egli l'aveva già promesso, e il Suo piano di salvezza era già stabilito prima che iniziasse il tempo. Noi possiamo leggere numerose Scritture: Tito cap. 1. Qui l'apostolo va realmente in alcuni dei più meravigliosi pensieri; egli dice qui, in Tito cap. 1, versi 1 e 2: *«Paolo, servo di Dio e apostolo di Gesù Cristo, secondo la fede degli eletti di Dio e la conoscenza della verità che è secondo pietà»*. In primo luogo, noi troviamo la parola "eletti", in secondo luogo, "la conoscenza della verità che è secondo pietà."

Cari amici, cari fratelli e sorelle, è così importante non mischiare la Parola di Dio con le interpretazioni degli uomini, poiché nell'originale Parola di Dio c'è la vita, in ogni interpretazione c'è la morte spirituale, perché ogni interpretazione ha origine da Satana, il pungolo della morte e il veleno sono là, come è stato all'inizio, quando il nemico distorse la Parola di Dio e diede la sua versione ad Eva. Ella la credette e la diede ad Adamo, che, a sua volta, la credette. Dopo, avvenne la caduta e gli uomini furono separati da Dio. In seguito, il Signore diede la promessa che la Progenie sarebbe venuta attraverso la donna per schiacciare la testa del serpente, per togliere il pungolo della morte e per darci la vittoria sulla morte e l'inferno, poiché Cristo, il Figlio di Dio, ha vinto ogni cosa.

Ora, in Tito, nel verso 2, leggiamo: *«nella speranza della vita eterna promessa prima di tutti i secoli da Dio, che non può mentire»*. Dio ha promesso vita eterna prima che il mondo iniziasse. Dio è eterno, ha un piano eterno di salvezza, che porta a compimento nel corso del tempo, e noi dobbiamo sottometterci alla Volontà di Dio e diventare parte di questo piano di salvezza. Non dobbiamo parlare soltanto in merito al Cristianesimo, dobbiamo parlare di Cristo.

*«Poiché Dio ha tanto amato il mondo, che ha dato il suo unigenito Figlio, affinché chiunque crede in lui non perisca, ma abbia vita eterna».*  
**Giovanni 3:16**

Io non ho un Messaggio Cristiano; ognuno, oggi, in tutto il Cristianesimo, ha un così detto messaggio Cristiano, ma noi abbiamo bisogno del Messaggio di Cristo. Cristo è la risposta, Colui che noi annunciamo, perché Dio era in Cristo, non nel Cristianesimo, Dio era in Cristo riconciliando il mondo a Sé stesso.

Cari amici, possa Dio benedirvi ed essere con voi. Il Signore sta per venire: siate pronti ad incontrarLo. Dio vi benedica, nel nome santo di Gesù. Amen.

**Ewald Frank**

\*\*\*

## Meditazione della Parola di Dio

Il nostro testo si trova in Isaia 53:5.

*«Ma Egli è stato trafitto a motivo delle nostre trasgressioni, fiaccato a motivo delle nostre iniquità; il castigo, per cui abbiamo pace, è stato su di Lui, e per le Sue lividure noi abbiamo avuto guarigione».*

Dunque, amico, la Bibbia dice: *"Per le Sue lividure noi abbiamo avuto guarigione"*. Noi riconosciamo che, tuttora, abbiamo il perdono dei nostri peccati tramite lo spargimento del Suo sangue, non importa cosa abbiamo fatto. Perché? Poiché ciò era nell'espiazione. Tu potresti dire: "Le Sue lividure, per la guarigione, non erano pure parte dell'espiazione?" Se l'espiazione per la guarigione ha perduto il suo potere, allora tu sei ancora nei tuoi peccati, poiché l'espiazione, per i tuoi peccati è stata fatta tramite lo stesso Sangue, dallo stesso Uomo, nello stesso luogo, alla stessa ora, nello stesso giorno.

Dunque, o dici che operano insieme oppure che entrambi non hanno alcuna efficacia. No, amico, devi credere in Gesù per la tua guarigione, allo stesso modo come fai per i tuoi



peccati, e allora l'espiazione avrà la stessa efficacia. Ciò funzionerà per te in entrambi i casi, quando credi che ciò è stato fatto per te, in questo giorno, così come per quelli, in quel giorno. Proprio come quando tu vai a prendere il traghetto per attraversare il fiume. Tu vedi gli altri che attraversano, perché tu non puoi farlo? Tu non vai dal capitano dell'imbarcazione per chiedergli se il traghetto farà il suo viaggio oppure no, ma paghi semplicemente il tuo biglietto, sali sopra e ti siedi. Dunque, spetta al pilota portarti attraverso il fiume. È la stessa cosa con la guarigione divina. Tu vedi gli altri che vengono guariti, e puoi esserlo anche tu. Va' semplicemente a Gesù, il biglietto, in questo caso, è la fede, dopo spetta a Gesù farti attraversare.

Oh, fratello, sorella, credete in Lui ed anche voi potrete essere guariti. I giorni dei miracoli non sono passati per coloro che credono che non sia così. Qual'è la prima cosa che fai quando stai progettando un pic-nic? Tu vai a vedere se, per quel giorno, le previsioni dicono se poverà o sarà sereno. Allora, ti rallegri se esse dicono sereno. Loro ti diranno: "Noi programmeremo il pic-nic per quel giorno". Tu andrai a comprare il tuo pasto e ti preparerai per la gita, semplicemente perché le previsioni hanno detto: "sereno".

Oh, fratello, sorella, se potete mettere così tanta fiducia in una previsione del tempo, perché non potete credere nella Parola di Dio? Ricordatevi che Dio ha sempre avuto qualcuno che ha creduto, perché non volete essere uno di loro, adesso? Leggete Marco cap. 16 e vedrete che l'ultimo comando dato alla chiesa è stato di guarire gli ammalati. Egli disse: *"E questi segni accompagneranno quelli che credono"*. Se nella vostra chiesa dicono di credere, ma i segni non li accompagnano, allora, secondo la Parola di Dio, essi non credono. Chiedete a qualcuno, qui, oggi, quale sia un buon segno per riconoscere un credente, ed essi vi indicheranno qualcuno con una buona posizione sociale, qualcuno che versa molto denaro sul piatto delle offerte.

Oh, amico mio, alcuni di loro non conoscono riguardo a Dio più di quanto ne sappia un ottentotto di una notte egiziana, anche se sono studiosi raffinati usciti dal seminario. Tuttavia, non c'è bisogno di essere uno studioso per conoscere Dio, devi fare più di quanto faccia la maggior parte di loro, devi credere, se vuoi che i segni, descritti in Marco 16:17-18, ti seguano, secondo ciò che disse Gesù. Ricorda che Marco 16 dice di predicare il Vangelo ad ogni creatura. Voi potreste dire: "Cos'è il Vangelo, affinché possiamo sapere se Lo abbiamo o no. Esso è la Parola?" Paolo disse che il Vangelo viene a noi, non solo in parola, ma tramite la potenza e la dimostrazione dello Spirito Santo.

Dunque, non vorresti possedere la potenza dello Spirito Santo per mostrare questi segni di Marco 16? Prendi con me II° Timoteo cap. 3 e vedrai come lo Spirito Santo dice che negli ultimi giorni la gente avrebbe avuto una forma di pietà ma ne avrebbe rinnegato la potenza. La Bibbia dice di allontanarsi da simili persone. Non è questo un segno che viviamo negli ultimi giorni? La gente nega la potenza di guarigione e l'essere liberati dai peccati. Le chiese sono diventate così fredde che il termometro scende a 60 gradi sotto zero. Tu non puoi avere la vittoria e praticare la guarigione divina con le partite a carte e le sigarette. Alcune persone vanno in chiesa, la domenica mattina, con un grande sigaro in bocca. La Parola di Dio ci dice di purificarci da ogni impurità.

Oh, amico, allontanati dalle cose mondane e servi Dio. Allora, Lui farà in modo che tu cammini nella Sua Via Santa, della quale parla Isaia cap. 35. Se qualcuno ti avesse portato un assegno da sette milioni di dollari, tu avresti cominciato a rallegrarti. Se ti chiedessi perché sei così felice, mi risponderesti di avere sette milioni di dollari. Se io dubitassi di ciò, tu mi porgeresti l'assegno. Se dicessi che questo è solo un pezzo di carta con una scritta sopra, tu risponderesti subito che c'erano sette milioni di dollari depositati presso il governo degli Stati Uniti prima che l'assegno fosse stato scritto e perciò il governo lo avrebbe sostenuto. Sappi dunque che Giacomo 5:14 dice che la preghiera della fede salverà il malato. Tu puoi dire che è solo un pezzo di carta scritto. Tuttavia, amico, tutto il Cielo sostiene la Bibbia. Quando leggi la Parola di Dio, ricorda che la promessa è per te. Allora, comincia a rallegrarti e a credere, e Lui ti guarirà. Egli è lo stesso Dio oggi e per sempre. Amen.

***William Branham***

\*\*\*

---

## *Testimonianze*

Sono stata paralizzata per molti anni, costretta a rimanere a letto per qualche tempo. Le mie gambe erano contratte e non potevo camminare. Il medico disse che non avrei mai camminato. Io sentii parlare del fratello Branham e come Dio rispondeva alle sue preghiere.

Così, lo chiamai. Lui e un altro giovane uomo, di nome DeArk, vennero e pregarono per me. Istantaneamente le mie gambe furono guarite. Potevo camminare. Io tuttora cammino. Ciò è accaduto quattro anni fa. Lodo Dio per la sua meravigliosa potenza.

Mary Der Ohanion

2223 E. Oak Sto New Albany - Indiana

\*\*\*

---

## *Testimonianze*

Era data per spacciata dal medico di famiglia. Avevo solo alcune ore di vita. Ero stata ammalata di cancro per circa tre anni. Un uomo di nome Wiseheart mi parlò del fratello Branham. Essi guidarono per 35 miglia attraverso la neve e il ghiaccio per arrivare da me.

In quell'ora, alcuni miei amici e parenti erano radunati insieme per vedermi per l'ultima volta. Le mie figlie mi avevano comprato i vestiti per il funerale. Io ero quasi priva di conoscenza quando il fratello Branham arrivò e chiese a tutti gli increduli di uscire dalla stanza.

Dunque, lui s'inginocchiò e pregò per me. Sentii la potenza di Dio sopra di me quando lui mise la sua mano sulla mia e, immediatamente, sentii che il mio cancro era sparito. Mi alzai in piedi lodando Dio per la Sua potenza. Ciò è avvenuto quattro anni fa e da allora non ho avuto più il cancro. Lode a Dio per la Sua bontà.

Sarah Hoyse, Middletown - Indiana.

\*\*\*